

FØROYA SOSIAL DEMOKRATUR

kemur út eina ferð um vikuna og kostar
kr. 2,00 + porto um fjórðingsárid.

Brádf. bladsjóri: MARTIN JOENSEN
Prent: A. ØSTER'S

Heimatíðindi

Ferskfiskur ella saltfiskur.

Hesi ringu salgúrlit í Onglandi loyptu stóran hvøkk í allar menn. Nú er ivingur um, hvat ið gerast skal, um farið skal vera til saltfisk aftur ella ísfisk. Saltfiskaprísurin skal verða góður, so tað eru vónir um tolulig vinnulíkindi, men menn hava ringan hug at fara við snøri og til saltfisk. Skiparin á »Marité« fór av, ti hann misti alla manningina, so tað er ivingur um, um skipið sleppur út (tað skuldi til Grønlands) fyri fólk. Av »Hamaranes« fóru eisini nógvir av av somu orsökum.

»Vestmanna«

seldi í Aberdeen og fór haðani í Norðsjógvín at royna við snurriváð. Hon hevði verið við Bjarnoyinna. Har misti hon allan trolreiðskapin. Úvak-trolarin »Norðbúgvín« kom og setti niður yvir trol hennara og skræddi alt avstað við sær. »Brimnes« seldi fyri gott 1500 £.

»Føroyingur«

ið roynir við snøri, seldi o. u. 1000 kassar fyri 2700 £ í Aberdeen.

»Roine«

skal fara í Norðsjógvín at royna við snurriváð.

»Stella Argus«

seldi síðsta túr fyri 8000 £.

Trolarakeyp.

Trolarin, sum Joen Nolsøe og aðrir hava keypt í Sveríki er búgvín at koma. Menn fóru yvir eftir honum hesu ferðina í »Tjaldri-num«.

Manning er eisini farin eftir trolaranum, ið Gøtumenn hava keypt úr Onglandi.

Tað sigst, at Hvalbingar hava keypt trolara úr Onglandi.

Jacob Eli Kløde úr Sandvík

kom til skaðis í Kolaholi í Hvalbø. Hann varð ferdur á sjúkrahúsi á Tveroyri, men hann er nú í batna.

»Nim«

hvalabáturin, sum G. Mortensen keypti aftur úr Íslandi, verður gjørdur til til hvalaveiðu.

Matvøru r

og aðrar húsarhaldsvørur hjá
Karl K. Mouritsen.

Øll eiga at brúka

Føroyska hondsápu
frá fabrikk OKKARA

Roknskapur fyri innsavning.

Um heystið 1943 var, til hjálp fyri neyðstødd børn í teimum kriggsherjaðu londunum, sett innsavning á stovn her í Føroyum

Úrslitið av innsavningini..... kr. 41.634,35
Innkomið við konsertir, gávur o.s.fr. kr. 4.104,01
- kr. 45.738,36

Av hesum peningi er keypt:

Ull og tógv fyri kr. 13.848,91
Latið fyri spinning - 2.863,50
Latið fyri lýsingar, trygging, porto o. a. - 1.319,52
Latið til børn í Hollandi - 2.260,00
Latið til Hollandshjálpin - 10.000,00
Latið til Bornholmarhjálpin - 4.000,00
- kr. 34.291,93

I varðveitslu er:

Hjá P/f Sjóvinnubankin kr. 8.387,40
Hjá A/S Føroya Banki - 3.059,03
- kr. 11.446,43
- kr. 45.738,36

Av ti peningi sum eftir er, er keypt lýsi, sum seinri vil verða sent neyðstøddum.

Arbeiðið við at virka barnaklæðir byrjaði í februar 1944 og

1. juni var sent til Danmark 1912 pløgg, Noreg 2032 pløgg

3944 pløgg
1. december -45 til Danmark 94 pl., Noreg 486 pl.
15. december 1945 til Noreg 198 pløgg
778 pløgg
4722 pløgg

Á goymslu eru ca. 150 pløgg og 37 mtr. av buksuvadmali. Nakað væl av tógvi er úti til bindingar og væl av ull til spinningar.

Tá so gott sum alt ið sent er, eru ullint, hondgjørd klæðir, sær ein gjølla tann góða viljan ið tilsteðis hevur verið. Nøkur eyguni skulu latast av fyri at koma upp í slik tøl; tað skilja allar føroyskar kvinnur, ihvussu so er.

Fyri hetta góða úrslit takkar nevndin fyri Reyða kross Føroya deild hervið øllum, sum á ymiskan hátt hava hjálpt okkum. Fyrst og fremst fyrstøðuvinnunum úti á bygd og síðan hvørjari hond ið lut-tikið hevur.

Úr Danmark og Noreg hava vit móttikið brøv har takka verður fyri gávarnar, vit sendu, og hesar tækkir senda vit hervið viðari til øll tey mongu, ið gávarnar hava útint.

Vegna Føroya deild Reyða Krossar.
Sofie Petersen.

Lýsing.

Vallistarnir fyri Tórshavnar kommunu til **fólkaatkvøðu í 1946** fara at liggja frammi til almenna eftirhyggjan á býráðsskrivstovuni frá 17. til 27. juni h. á., báðir dagar uppiroknaðir, frá kl. 10 til 18.

Mótmæli móti gildi vallistanna skal verða sent býráðnum skrivliga innan 1. juli h. á.

Tey mótmæli, sum gjørd kunnu verða móti vallistunum, tekur býráðið upp til avgerðar á fundi, sum hildin verður í býráðssalinum 5. juli h. á.; til henda fund verður boðað teimum persónum, sum hava flutt fram kærmál, og eisini teimum, sum mótmæli er gjørt ímóti.

Tórshavnar býráð, tann 7. juni 1946.

Vit útvega av finasta slag

kjót, pylsur, flesk og konserves

S. HOULBERG A/S

Feituvøru-, pylsu-, livurpostei- og konservesvriki
Kødbyen — København Statskontrol 352

Umboðsmaður: OTTO JACOBSEN

Vestmanna Tlf. 21, 41 og 40

Lastvognskoyring

Anton Arge (y) Húsabrugv

Tlf. 443

Dynamit

og annað sprengievni

C. C. JOHANSEN

TØRSHAVN

Tlf. 30

Mandlige og kvindelige Plejeelever

i Alderen 20—28 Aar kan antages.
Løn i Elevearet Kr. 100.—, 105.—.
Skema til Ansøgning kan rekvireres paa Hospitalet.

Sindsygehospitalet i Nykøbing Sj.

S.S. SMIRIL

Um Jóansøkuna siglir SMIRIL soleiðis:

Sunnumorgunin 23. juni kl. 6: Tórshavn—Skálavík—Tveroyri og Vág.

Týsnáttina 25. juni kl. 1: Vág—Tveroyri—Tórshavnar.

Smirils administrator.

Føroya

Sjóvátrygging

Skip - motorbátar

útróðrabátar - vørur

verða tryggjað

Telf. 372

FØROYA

BRUNATRYGGING

Hús - innbúgv - vørur - verða tryggjað.

Skrivstovan er opin frá kl. 10-1 og 3-5.

Leygardag - - 10-2.

Telf. 372.

Tit fáa

bestu málingina hjá okkum.

M. P. Jacobsens mláarabúð.

Barnahjálparmerkini